



Aut. 3/3/16

Ministero della Salute
DIREZIONE GENERALE PER L'IGIENE E LA SICUREZZA
DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE

ASSESSORATI ALLA SANITA'
REGIONI E PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
SERVIZI VETERINARI
LORO SEDI

ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SEDE

E p.c

UNAITALIA
unaitalia@unaitalia.com

ASSICA
Pec: assica@promopec.it

UNICEB
info@uniceb.it
uniceb@tin.it

ASSOCARNI
segreteria@assocarni.it

CIM - CONSORZIO ITALIANO
MACELLATORI
Pec: consorzioCIM@pec.it

ASSOLOGISTICA
milano@assologistica.it

CONFEDERAZIONE COLTIVATORI
DIRETTI-
s.radazzo@coldiretti.it

ASSOLATTE
Pec: assolattepecegalmail.it



REGIONE DEL VENETO - GIUNTA REGIONALE SEZIONE VETERINARIA E SICUREZZA ALIMENTARE	
Data di arrivo	
Data registraz.	-1 MAR. 2016
Prot. N.	82419
Indice classificazione C. 101	Pratica / Fascicolo

ASSOCASEARI
info@assocaseari.it

FEDERCARNI
federcarni@confcommercio.it

CONSORZIO FORMAGGIO
PARMIGGIANO REGGIANO
centralino@parmiggiano-reggiano

CONSORZIO PER LA TUTELA
DEL GRANA PADANO
granapadano@orizzonte-eventi.it

UNIONALIMENTARI
info@unionalimentari.com

A.I.I.P.A.
aiipa@aiipa.it

CONFAGRICOLTURA
polcom@confagricoltura.it

ASSOGRASSI
assograssi@confcommercio.it

SEMENZOO
semenzoo@semenzoo.it

CONSORZIO DEL
PROSCIUTTO DI PARMA
info@prosciuttodiparma.com

CONSORZIO DEL
PROSCIUTTO SAN DANIELE
info@prosciuttosandaniele.it

CARPEGNA PROSCIUTTI S.p.A.
carpegna@brebdolan.com

CONSORZIO DEL
PROSCIUTTO DI MODENA
info@consorzioprosciuttomodena.it

C.I.A.
organizzazione@cia.it

CNA
cna@cna.it

CONFESERCENTI
confes@confesercenti.it

SEGEN
- Uff. III

Prot

Oggetto: certificazione sanitaria per l'esportazione di prodotti di origine animale dall'Italia verso il Cile.

Si informa che è pervenuta a questa Direzione Generale una comunicazione della Commissione europea concernente l'utilizzo della certificazione sanitaria a partire dagli Stati membri verso il Cile per l'esportazione in oggetto.

A tal proposito, al fine di evitare compilazioni di certificati non approvati né pertinenti alle esportazioni nonché di evitare respingimenti delle partite, si ricorda che taluni certificati concordati sono pubblicati sul sito del Ministero della Salute, altri, quelli negoziati per il tramite della Commissione europea, sono pubblicati sul sistema informatico TRACES e pertanto reperibili solo dagli addetti ai lavori autorizzati.

A tal fine, si fornisce l'elenco completo dei certificati ad oggi negoziati ed approvati:

1. Certificato sanitario per l'esportazione di seme bovino congelato verso il Cile;
2. Certificato sanitario per l'esportazione verso il Cile di prodotti a base di carne suina e/o bovina;
3. Certificato sanitario per l'esportazione verso il Cile di prodotti a base di carne di pollame;
4. Certificato sanitario per l'esportazione di carne suina in polvere dall'Italia verso il Cile

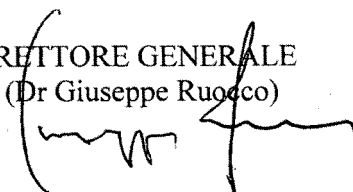
Tali certificati (n° 1- n° 4) sono pubblicati sul sito del Ministero della Salute alla pagina <http://www.salute.gov.it/veterinariaInternazionale/paginaInternaMenuVeterinariaInternazionale.jsp> nella sezione Veterinaria Internazionale.

5. Certificato sanitario per l'esportazione di carni suine refrigerate/congelate;
6. Certificato sanitario per l'esportazione di carni bovine;
7. Certificato sanitario per l'esportazione di latte e prodotti lattiero caseari;
8. Certificato sanitario per l'esportazione di collagene destinato al consumo umano;
9. Certificato sanitario per l'esportazione di gelatina destinata al consumo umano;
10. Certificato sanitario per l'esportazione di piatti pronti per il consumo umano.

Questi ultimi certificati sanitari (n°5- n° 10) sono pubblicati nel Sistema *Traces*.

Nell'invitare codesti Assessorati a voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi Veterinari territorialmente competenti, nonché di dare massima diffusione circa i contenuti della presente ai soggetti interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dr Giuseppe Ruocco)



Responsabile del procedimento :
Direttore dell'ufficio III ex DSVET
Dr Piergiuseppe Facelli

Referente:
Dott.ssa Alessia Garofano
Ufficio III
Int. 6921
a.garofano@sanita.it